

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 64 (1926)
Heft: 51

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

tes, récits, fabliaux, sonnettes de Ma Mère l'Oie, légendes, facéties, devis divers » traduits et réfacés par Pierre Devoluy.

Voici une petite fable qui donnera une idée de la manière de Mistral dans « Prose d'Almanach », collier de perles parues primitivement dans le célèbre Almanache Provençal :

LA SCIE.

Du temps de Saint Joseph, la scie n'était pas encore connue. Les charpentiers, à leur usage, n'avaient que la hache, le couteau et le bec d'âne.

Un jour que Saint Joseph était sorti de sa boutique, le diable qui rôdait entra pour farfouiller et turlupiner.

Et voici que le Grand Laid aperçoit deux couteaux dont le pauvre Saint Joseph se servait pour polir le bois qu'il charpentait.

Le sacré malfaiteur prend les couteaux, et en avant ! pin ! pan ! il les frappe lame contre lame et les ébrèche tout le long.

Quand il eut fait ce beau travail, il se cacha derrière la porte et attendit le vieux charpentier pour rire et se moquer de sa colère, quand il rentrerait dans sa boutique.

Saint Joseph rentre, et quand il voit ses couteaux ébréchés de cette manière :

« Qui diable m'a fait cela ? dit-il... » Et puis : « Sain-tes de Dieu, tiens ! une bonne idée !... »

Il saisit alors un des couteaux, le passa au travers d'un morceau de bois, et cria, crac ! et zingue ! et zangue !...

La scie était inventée. Le saint homme de Dieu rendit grâce au Seigneur ; et le traître cornu, sot comme un panier troué, se sauva dans l'enfer, la queue entre les jambes.

(Mistral. (Alm. Prov. 1878.)

Librairie Bernard Grasset, Paris.

LE FEUILLETON



LES DEUX DAMES DE CHEZ MARC-ANTOINE.

(Suite).

— Et si c'est son idée, à Marc-Antoine. Bien sûr que sa mère est d'accord.

— Elle ne voit que par les yeux du garçon.

— Ils ne sont déjà pas si vilains, ses yeux.

— Oh ! toi, Marie, tu courrais, tout d'une tirée, jusqu'à la Comballaz pour voir une nouvelle moustache. On te connaît.

Cette réplique fit rire et la fillette rougit, se trouvant, par hasard, à court de réponse.

— Dans tous les cas, pour ce qui est de la Julie Dupertuis, reprit tante Isaline, si elle suit les dires de son garçon, tout paraît qu'elle n'a pas à s'en plaindre.

— C'est un bon travailleur.

— Et instruit.

— Manque pas qu'il soit instruit puisqu'il a étudié pour être régent.

— Il a son brevet.

— Mais, pourquoi ne tient-il pas d'école ? demanda Marie, vraiment intéressée.

— Quand le père est mort, c'était donc Joseph Dupertuis, que tu as bien connu...

— Oui, celui qui tenait la coupe à l'église aux communions, avec le régent Nicollier.

— C'est ça. Eh bien, à la mort du brigadier, le bien s'est trouvé sans maître, Marc-Antoine n'ayant ni frère, ni sœur, pour ça diriger, et sa mère ne pouvant faire seule. Alors il est revenu pour l'aider, tout simplement. Et c'était bien pensé.

— Pourtant, il semble que...

Aigüe, une voix coupa la phrase.

— Crénom de sort ! clâmait le fournisseur. Faudra-t-il que j'aïlle vous porter vos plaques et vos « foncets » ?

Les femmes sursautèrent avec de petits cris perçants et des soupirs :

— Est-il possible ?

— Dieu, qu'il m'a fait peur.

— Je suis toute tremblante.

— Vieux fou !

— Si on peut « bouêler » de pareille manière !

— Mais, tout en grondant, elles accourant, pressées, elles aussi, car la nuit était proche et la causerie leur avait fait oublier l'heure. Sur une longue table, les feuilles de tôle — rondes, carrées, oblongues — s'alig- naient : gâteaux, salées, gâteaux et taillés appétis- sants.

— Une belle fournée, grogna Jaques Bolle.

— Peuh ! fit tante Isaline, qui, de la pointe d'un

couteau, soulevait la pâte pour constater l'état de cuisson, peuh ! faut rien tant vous monter le cou, fournisseur. Si vous les aviez laissés trois minutes de plus, ils ne seraient que mieux.

— C'est sûr, approuva Sophie Tauxe, qui examinait le dessous d'une tarte au « vin cuit ». Voyez seule- ment : tout ce côté est à peine blond et l'autre est roussi, presque noir. La plaque a été surprise.

— C'est moi qui le serait, surpris, si vous ne trou- viez rien à redire... cria Jaques Bolle.

— Enfin, vous ne pouvez...

— Enfin, enfin, payez-moi et emportez votre bien. Je vais balayer. Tant pis pour vos jupes.

Ce disant, il avait saisi un pot plein d'eau et asper- geait violemment le sol carrelé, sans souci des clien- tes effarouchées. Celles-ci, d'ailleurs, se hâtaient. Pla- çant sur leur tête, une torche de drap rembourré de crin — ou un simple mouchoir de poche, tordu — pour équilibrer les larges feuilles de tôle, elles partaient, soutenant d'une main le gâteau et tenant de l'autre, le « foncet » de sapin. Quelques-unes, venues avec leurs enfants, appelaient Jules ou Jeanne, André ou Elise, David ou Céline. Ils n'étaient pas loin et arri- vaient, en courant, le nez en l'air, humant la frian- dise.

Cependant, Jaques Bolle s'occupait de ses recettes tout en maniant le balai fait de menues branches.

— M'avez-vous payé, Sophie Tauxe ?

— J'ai posé les dix centimes sur la table.

— Ah ! oui, merci.

Marie donna sa piécette.

— Et puis, dit-elle, on ne vous payerait pas aujour- d'hui que la Suzette Berthod de la « Croix Blanche » vous ferait bien crédit pour la chopine.

— Veux-tu te taire ? mauvaise langue ?

— On voit bien que vous êtes veuf, continua la fil- lette en équilibrant son gâteau sur la tête. Vous êtes aimable avec toutes les dames.

— Veuf ou pas veuf, toujours est-il que j'aimerais mieux épouser le diable qu'une perruque comme toi.

— Laissez le diable tranquille, Jaques Bolle. Vous savez bien qu'il est cousin des meuniers, des four- niers et des tailleurs.

— File ! cria l'homme en menaçant de son balai.

Maintenant, sur la placette, devant le four, les fem- mes se séparaient, pressées de rentrer. Quelques-unes restaient à Piermont, d'autres, se dispersaient dans des directions diverses pour rejoindre les chalets des pâturages parfois à plus d'une heure de marche dans la montagne. Les gamins et les gamines portant les ustensiles — foncet et panier — cabriolaient sur les sentiers, autour des mères qui, avec des attitudes de canéphores, une main à la hache, l'autre à la plaque posée sur leur tête, marchaient, très droites, dans le crépuscule naissant.

Déjà, dans la vallée, l'ombre s'épaissit. Le jour, qui laisse les plaines et les côtes, s'attarde, maintenant sur les sommets, pour les étreindre et ne les quitter qu'après des adieux éblouissants. Les monts semblent se hausser encore vers le ciel. Tours d'Al et de Mayen Diablerets, Dents de Morcles, Muveran apparaissent dédaigneux de tout, comme d'angustes jumeaux, réunis dans une commune apothéose d'un rouge orangé, qui s'assombrit et tourne au violet dans les combes et les failles. Partout retentit, éclate l'orchestre glo- rieux des hauteurs. Les couleurs s'exaltent comme un chant. C'est l'hymne incomparable de l'Alpe, qui berce d'une dernière strophe — avant le sommeil — l'im- mensité presque silencieuse. Peu à peu, les contours s'atténuent, les déchirures s'adouissent, les détails s'estompent. Ça et là, sur les très hauts sommets, en- core neigeux, un suprême éclat scintille, baignant d'or rose les crêtes blanches. C'est le bouquet de la féerie. Et ces ors, l'un après l'autre, s'évanouissent. Le ciel devient noir. Des étoiles clairsemées, apparaissent, paillettes oubliées par l'opulence qui agonise. Le ri- deau tombe. C'est la nuit.

(A suivre.)

G. Héritier.

La Patrie Suisse. — « La Patrie suisse » nous en- voie un très vivant numéro (1er décembre); il s'ou- vre avec un excellent portrait du colonel commandant de corps L.-H. Bornand, suivi, à la page suivante, du portrait du peintre yvonnais François Jaques dans son atelier. Puis viennent toute une série de grandes actualités: la translation des cendres du cardinal Mermillod, à Genève, l'imposante landsgemeinde ro- mande de Fribourg, l'incendie de Mürren, l'inondation des quais de Lugano, la Foire aux oignons de Berne, et plusieurs vues pittoresques et grandioses: la vieille église de Saignelégier, la région des Tours d'Al, une ferme près d'Arosa, les différents aspects du pont But- tin, à Genève. L'art y est représenté par la reproduc- tion de quelques œuvres du peintre Jaques: « L'abreu- voir », « Intérieur d'étable », « Portrait de paysan », Nouvelle fontaine, à Nyon. L. L.

Son vêtement. — Madame inspecte la garde-robe de monsieur et pose sur une chaise, un à un, les vête- ments usés et défraîchis dont elle veut se débarrasser. Soudain, elle se ravise et racroche le tout : « Il pent encore les mettre quand il sort sans moi. »

Royal Biograph. — Le programme de cette semaine du Royal Biograph comprend deux grands films qui sont tous deux de réelles valeurs : **La Caverne tragi- que**, superbe drame d'aventures et, à la partie comi- que: **Darwin avait raison**, grand film humoristique en 3 parties. Ce sera certainement un éclat de rire du commencement à la fin. A chaque représentation, les dernières actualités mondiales et du pays par le Ciné- Journal suisse. Tous les jours, matinée à 3 h., soirée à 8 h. 30 ; dimanche 19 : deux matinées à 2 h. 30 et 4 h. 30.

Théâtre Lumen. — La Direction du Théâtre Lumen s'est assurée cette semaine : **Les Cadets de la Mer**, splendide film artistique et dramatique en 5 parties. Egalement au programme **Ça gaze, ça gaze !** comédie comique en deux parties ; le studio No 10 qui pré- sente un certain nombre de grandes vedettes cinéma- tographiques dans l'intimité. Puis, le Ciné-Journal suisse, actualités mondiales et du pays. aMatinée à 3 h. soirée à 8 h. 30 ; dimanche 19, deux matinées à 2 h. 30 et 4 h. 30.

Pour la rédaction: J. MONNET

J. BRON, édit.

Lausanne — Imp. Pache-Varidel & Bron.

Adresses utiles

Nous prions nos abonnés et lecteurs d'utiliser ces adresses de maisons recommandées lors de leurs achats et d'indiquer le *Conteur Vaudois* comme référence.

Fabrique de Bricelés de ménage

Biscuits, Caramels, Bonbons, Thés

Maison B. ROSSIER

Rue de l'Alpe, 19, LAUSANNE



Examen de la vue

et conseils gratuits

Emile TREUTHARDT, Opticien-Spécialiste

Rue de Bourg, 28, Lausanne Tél. 45.49

Se rend dans toutes les localités du canton.

Vins du pays et étrangers

Liqueurs. — Luy Cocktail.

Gros et détail.

Assortiment par caisses.

:: H. COTTIER, av. Ruchonnet 6, LAUSANNE ::

ARTICLES SANITAIRES Caoutchouc

Hygiène. Bandages et ceintures en tous genres.

W. MARGOT & Cie, Pré-du-Marché, Lausanne

CAISSE POPULAIRE D'ÉPARGNE et de CRÉDIT

Lausanne, rue Centrale 4

CAISSE D'ÉPARGNE 4 1/2 %

Dépôts en comptes-courants et à terme de 3 % à 5 %

Toutes opérations de banque

LAITERIE DE ST-LAURENT Rue St-Laurent 27

Spécialité : Beurre, œufs du jour, Fromages de 1er choix.

Mayakosse et Maya Santé, Tommes.

J. Barraud-Courvoisier

VERMOUTH CINZANO

Un Vermouth, c'est quelconque,

un Cinzano c'est bien plus sûr.

P. POUILLON, agent général, LAUSANNE



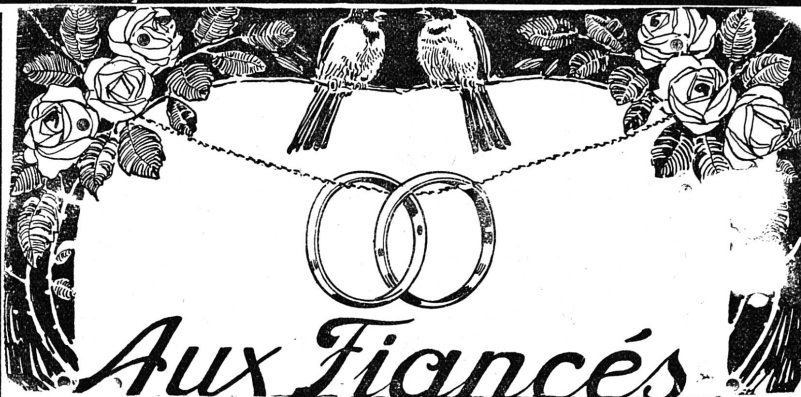
Demandez un

Centherbes Crespi

l'apéritif par excellence.

Comptoir de Bijouterie
et Orfèvrerie

Madame
M. LASSUEUR
(Anc. HALDY)
Rue de Bourg 7, 1^{er} étage
LAUSANNE
Gravures — Armoiries



Aux Fiancés

PLUMES - CRINS
DUVETS

Prix très modérés
Confection très soignée
de Literie

Mme Vve
Brouilhet - Dodille

PIANOS ET HARMONIUMS

F. DIVORNE, Lausanne
Av. d'Echallens, 8 Téléphone 24.90
VENTES, LOCATIONS, ÉCHANGES
ACCORDAGES ET RÉPARATIONS



Horlogerie soignée
ZENITH - OMEGA
CLARENZIA
ETERNA
etc.
BIJOUTERIE OR - ARGENT
Doublé et plaqué or
Orfèvrerie argent et métal argenté
Réparation soignée garantie de Montres, Réveils, Pendules

Pour un bon fourneau de **marque** renommée, adressez-vous en toute confiance au **Dépôt de la Fabrique**

„Le Rêve“

Le plus grand choix à des prix défiant toute concurrence.

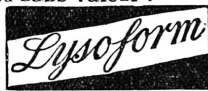
O. FLACTION
Maupas, 6 — LAUSANNE

Union Vaudoise du Crédit

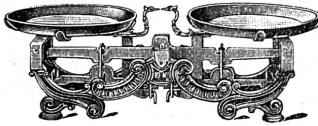
Rue Pépinet 2, LAUSANNE
16 Agences dans le Canton de Vaud
Escompte de papier - Ouverture de crédits
:- et en général toutes opérations de banque :-
Nous recevons des sociétaires en tout temps
Dividende payé ces dernières années 7 o/o

Attention aux contrefaçons! Nous informons le public qu'il n'y a ni produit similaire, ni remplaçant le **LYSOFORM**, mais des contrefaçons dangereuses ou sans valeur!

Exigez les emballages originaux portant notre marque brevetée :
Flacons : 100 gr. : 1 fr. ; 250 gr. : 2 fr. Savon toilette : 1 fr. 25. —
Fabrique et bureaux : S. S. A. **LYSOFORM**, Lausanne-Flon.



POIDS ET MESURES

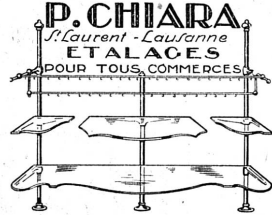


E. COCHET
LAUSANNE
Magasin et Atelier
Téléphone 87.01

Balances de tous systèmes.
Spécialité d'appareils soignés sur commande. - Réparations.



Henri ROSSIER et ses Fils successeurs



P. CHIARA
Laurent - Lausanne
ETALAGES
POUR TOUS COMMERCES
VILLENEUVE BÉCHERT-MONNET & Cie
LAUSANNE

4 rue Neuve
Schmidt & Fils
Lausanne

Machines
à hâcher
à râper
à nettoyer les couleaux.
Cafetières - Théières
Plateaux nickel, cuivre, etc.
Boîtes d'outils
Patins Luges

Guérisons par les plantes

Aimé HIRSCHY
Esc. du Grand-Pont 3, LAUSANNE
Herboriste-Masseur diplômé

CURES SOUVERAINES
contre
rhumatismes, hydropisie, sciatique, arthrite, affections synoviales, entorses, luxations, fractures, coxalgie, etc.
par le massage et les plantes, méthode hindoue.

ABONNEZ-VOUS
AU
„CONTEUR VAUDOIS“

Pour les Fêtes...
nous offrons un choix énorme

en chapeaux de feutre et casquettes des meilleures marques suisses et étrangères
Prix très modérés

Chapellerie Maget

H. Wernly, succ.
Téléphone 80.74 28, St-Laurent

LAUSANNE
Le Café Vaudois
RESTAURANT

Place Riponne G. HENRIOD

Librairie G. Panchaud
Galerie St-François, LAUSANNE

Pour passer d'agréables soirées d'hiver, lisez :
Collection d'anas. Propos anecdotes et variétés.
Recueillis par Léon Treich.

HISTOIRES	L'ESPRIT
Infantines De vacances Anglaises Théâtrales Gauloises Politiques Littéraires Pour la page De chasse	Tr. Bernard Sacha Guitry Clémenceau Aurélien Scholl A. Dumas A. Capus Rivarol Maurice Donnay Wilde
Chaque volume Fr. 1.50 envoi franco C. P. II. 1860.	

Imprimerie Pache-Varidel & Bron Pré-du-Marché LAUSANNE